



## 家庭會籍申請表 Family Membership Application Form

新入會 New Application     續證 Renewal     補證 Card Replacement     更改會籍資料 Changes in Particulars

### 主會籍(Principal Membership)

(只可選一 Choose one only)

- 深滙樂 Teen 會(Shamshuipo West Happy Teens Club)  
 北角樂 Teen 會(North Point Happy Teens Club)  
 深中樂 Teen 會(Shamshuipo Central Happy Teens Club)  
 觀塘樂 Teen 會(Kwun Tong Happy Teens Club)

### 附屬會籍(Affiliated Membership)

(免費並不遲於 14 個工作天生效 Free & will be effective no later than 14 working days)(可選多項 Can choose more than one)

- 觀塘樂 Teen 會(Kwun Tong Happy Teens Club)  
 深中樂 Teen 會(Shamshuipo Central Happy Teens Club)  
 北角樂 Teen 會(North Point Happy Teens Club)  
 深滙樂 Teen 會(Shamshuipo West Happy Teens Club)

### 個人資料 Personal Information (除家長外，請出示學生手冊或身份證明文件 Please provide your identity card or student handbook)

家庭會籍成員 Family membership – 不多於兩代，並且成員間必須是直系親屬關係 Immediate family and no more than 2 generations

	姓名 Name		性別 Sex	出生日期 Date of Birth	職業 / 學校名稱 Occupation/School Name	教育程度 Education Level	會員編號 Membership No. (由職員填寫) (Official Use)
	(中文) Chinese	(正楷英文) English					
6 至 24 歲 家庭成員 姓名 Family Member Aged 6 to 24	1.		<input type="checkbox"/> 男 M <input type="checkbox"/> 女 F	____/____/____ (月 Month) (年 Year)			
	2.		<input type="checkbox"/> 男 M <input type="checkbox"/> 女 F	____/____/____ (月 Month) (年 Year)			
	3.		<input type="checkbox"/> 男 M <input type="checkbox"/> 女 F	____/____/____ (月 Month) (年 Year)			
	4.		<input type="checkbox"/> 男 M <input type="checkbox"/> 女 F	____/____/____ (月 Month) (年 Year)			
家長/照顧者 姓名 Name of Parents/ Parental Care	5.		<input type="checkbox"/> 男 M <input type="checkbox"/> 女 F	____/____/____ (月 Month) (年 Year)			
	6.		<input type="checkbox"/> 男 M <input type="checkbox"/> 女 F	____/____/____ (月 Month) (年 Year)			

電話 Phone No. : (手提 Mobile) \_\_\_\_\_ (住宅/其他電話 Home/Other) \_\_\_\_\_

地址 Address : \_\_\_\_\_

是否接收會員通訊 Do you want to receive Newsletter? 是 Yes 否 No

相熟的本單位社工(可選填) Familiar Happy Teens Club Social Worker (optional) : \_\_\_\_\_

### 緊急事故聯絡方法 Contact for Emergency (以上家庭成員除外 Other than above family members)

聯絡人姓名 Name of Contact Person : \_\_\_\_\_ 電話 Phone No. : \_\_\_\_\_

與申請人關係 Relationship : \_\_\_\_\_

### 經濟狀況 Financial Status (必須遞交有關證明 Please provide supporting document)

- 領取綜援 Comprehensive Social Security Assistance     領取半額書簿津貼 Student Financial Assistance (Half Grant)  
 領取全額書簿津貼 Student Financial Assistance(Full Grant)     低收入家庭 Low-income Family     不適用 Not Applicable

本人及家庭成員已清楚知悉並同意列於背頁的「申請會籍須知」內容及張貼於大堂內的收集個人資料告示。本人證明以上所報資料正確無訛。虛報以上資料而造成的損失，一切由本人承擔。本人並已收取會員證。

I and my family have read and agreed the content of "Notice of Membership Application" stated overleaf and "Notice of personal information collection" posted in the lobby. I confirm that the above information provided are correct. I will bear any lost due to furnish false information upon application. I have received all membership cards.

姓名 Name(必須為家長/12 歲或以上的家庭成員 Parent/Aged 12 or above) : \_\_\_\_\_ 簽署 Signature : \_\_\_\_\_ 日期 Date : \_\_\_\_\_

<b>本單位專用 Official Use</b>	會籍收費 Membership Fee : <input type="checkbox"/> \$60	收據編號 Receipt No. : _____ 生效日期 Effective Date : _____ 經手職員 Staff Signature : _____ 處理日期 Date : _____
	<input type="checkbox"/> 豁免 Waived (原因 Justification: _____)	
	<input type="checkbox"/> 轉會 Individual change to Family \$31 / \$2 / 免費 Free*	
	<input type="checkbox"/> 補證 \$10/張 x _____ 張，共 \$ _____ Card Replacement \$10/card x _____ card(s), total amount \$ _____	

## 申請會籍須知

任何人士只要是本服務單位的會員，便可接受由專業社工提供的服務，使用本服務單位的設施，以會員價參加本服務單位所舉辦的興趣班、小組及活動。每人只限持有本服務單位會籍一個，會籍及會證不得私下轉讓。

### 個人資料處理辦法

你所提供的資料，將會被本服務單位用於為你提供適切的服務，並將予以保密，但會按需要提供予有關政府部門或非政府機構(如:關愛基金、現金援助計劃、食物銀行等)。你有權查閱及更正個人資料。小組及活動中所拍攝的照片或錄像，將可能於五年內作出版活動報告書、機構年報及其他印刷品之用。如有任何查詢，可與本服務單位職員聯絡。

### 個人會籍

對象：年齡介乎 6 至 24 歲之兒童或青少年。

申請手續：於開放時間帶同身份證明文件正本(或學生手冊)及會費到本服務單位會址辦理。(不足 12 歲者必須家長於申請表上簽名同意)

會費：一年會費二十九元正，領取綜援、全額書簿津貼、來自低收入家庭者免費（請出示有關證明文件，如：醫療費用豁免證書）

有效期：一年，一經入會，會費恕不發還。

如已持有本單位有效會籍者申請另一新會籍，原有會籍會被取消，而剩餘的會籍日數會被取消，會費亦恕不發還。

### 家庭會籍

為鼓勵家長及其子女一起參加本服務單位所舉辦的親子活動，本服務單位特設「家庭會籍」制度，只需付年費六十元便可與其他家庭成員一起成為本服務單位的會員，惟最多包括兩代成員、並成員間必須是直系親屬關係（如：兄弟、母子、爺孫等），家庭代表必須為 6-24 歲之兒童或青少年，其他成員則不限年齡，其他申請手續與個人會籍相同。

已成為本服務單位個人會員者，可連同家人申請轉為家庭會員，惟最多包括兩代成員、並成員間必須是直系親屬關係，所需費用為家庭會員年費減去已繳的個人會員年費，而所有家庭成員的會籍有效期將與原有個人會籍的有效日期相同。倘若家庭中有多於一位成員已持有會籍，會籍有效期則與最早申請的家庭成員相同。

以上手續必須一次過完成，不得在完成手續後再後補家庭成員。

### 附送其他樂 Teen 會會籍

申請會籍時可選擇同時免費成為其他樂 Teen 會會員，並享「優惠收費」待遇(如適用)，惟有關手續必須同時辦理，不得在完成手續後再後補，否則只可用會員價報其他樂 Teen 會活動和享用偶到設施。

### 續會

個人或家庭會員可於會籍屆滿最多半年前申請續會，續會費用為個人廿九元及家庭六十元，有效期為原有到期日加 1 年，續證者須出示原有會員證。至於當月到期的個人會員若要求加家庭成員並轉為家庭會籍，其只可選擇先退會或續會，再重新辦理成為家庭會籍。

### 遺失會員證補領

請於開放時間向當值職員提出，補證費用每張十元。

### 退出會籍手續

會籍有效期屆滿後如不更新會籍當自行退出論，另外如欲退出會籍者，請填交退出會籍申請表，而申請者餘下的附屬會籍亦一併被退會，有關服務單位會於收得通知後即時接納，惟已交之會費將不獲退還。

### 查閱及改正個人資料

除個人資料（私隱）條例特定的豁免外，你有權要求查閱及改正本處所存備有關你的個人資料。你持有取得個人資料權利，但需支付費用，以取得有關資料文件之複本。

與會籍有關的個人資料會於退出會籍後多保存兩個財政年度，然後銷毀。